



Distr.
LIMITED

A/49/L.60
12 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 38 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Куба, Кувейт, Ливан, Малайзия,
Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Сирийская
Арабская Республика, Судан и Тунис, проект резолюции

Сирийские Голаны

Генеральная Ассамблея,
обсудив пункт, озаглавленный "Положение на Ближнем Востоке",
принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 20 октября 1994 года 1/,
ссылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,
подтверждая основополагающий принцип недопустимости приобретения территории силой,
вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во
время войны от 12 августа 1949 года 2/ к оккупированным сирийским Голанам,
будучи глубоко обеспокоена тем, что Израиль не ушел с сирийских Голан, оккупированных
с 1967 года, вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной
Ассамблеи,

1/ А/49/556.

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

с удовлетворением отмечая созыв в Мадриде Мирной конференции по Ближнему Востоку на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года, в надежде, что по сирийскому и ливанскому направлениям будет достигнут существенный и конкретный прогресс, направленный на установление справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе,

1. заявляет, что Израиль до сих пор не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности;

2. заявляет также, что решение кнессета от 11 ноября 1991 года об аннексии оккупированных сирийских Голан представляет собой грубое нарушение резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и, следовательно, является недействительным и не имеет никакой юридической силы, и призывает Израиль аннулировать его;

3. вновь подтверждает свое определение того, что все соответствующие постановления Положения, содержащегося в приложении к Гаагской конвенции 1907 года 3/, и Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года по-прежнему применимы к сирийской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, и призывает их участников соблюдать и обеспечивать соблюдение своих обязательств по этим документам при всех обстоятельствах;

4. вновь определяет, что продолжающаяся оккупация сирийских Голан и их фактическая аннексия является камнем преткновения на пути к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе;

5. вновь требует, чтобы Израиль ушел с оккупированных сирийских Голан во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

3/ См. Carnegie Endowment for International Peace, The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907 (New York, Oxford University Press, 1915).